

L'Abelle de la Nouvelle-Orléans  
Fondée le 1er Septembre 1877.

Journal Hebdomadaire publié par la  
NEW ORLEANS BEE  
PUBLISHING CO., LTD.

Prix de l'Abonnement  
Pour l'Étranger, un an ..... \$3.50  
Pour les États-Unis, un an ..... 3.00  
Pour les États-Unis, six mois... 1.50  
Pour les États-Unis, quatre mois 1.00  
Pour les États-Unis, un mois... .25

Bureaux: 520 rue Conti, Nouvelle-Orléans, Lae.

Enregistré à la Poste de la Nouvelle-Orléans, Lae, comme matière de deuxième classe, conformément à l'acte du 3 mars 1879.

### Les Ouvriers et les Trusts

Il y a quelques semaines, le président de l'American Woollen Company offrait, dans son domaine d'Andover, près de Lawrence, Massachusetts, une fête royale à ses employés et ouvriers, pour se réjouir avec eux d'une augmentation de salaire de 15 pour cent accordée par la compagnie à son personnel. Ce personnel dont la grande majorité est d'origine canadienne-française.

Quelques jours après la compagnie ferma ses usines et jeta sur le pavé ses 15,000 salariés. Après avoir fait naître dans leur esprit la joie d'une amélioration de leur sort, la compagnie les condamna brutalement à des jours de misère.

L'American Woollen est un trust formidable, dont le capital se chiffre par des millions à plusieurs zéros, et une de ces institutions demandant beaucoup de présence, d'habileté et de connaissance du marché pour se maintenir, payer de gros salaires à ses organisateurs et des dividendes formidables à ses actionnaires.

Il n'est pas croyable que pareille justification se soit grossièrement trompée sur la situation du marché, au point de décréter un lockout au lendemain d'une augmentation de salaire importante, s'étendant à tout le personnel et basée sur l'augmentation des bénéfices.

Il y a autre chose, quelque chose de sous roche, mais pas assez caché, cependant, pour que le véritable motif de cette suspension de travail ne soit discernable. Cette cause de chômage forcé intéresse tout le monde du travail, elle est elle-même l'effet de l'abus du capital, elle menace la paix sociale et constitue l'obstacle le plus formidable à l'abaissement du coût de l'existence; son exposé et sa discussion sont d'intérêt général.

La compagnie en question est de celles qui, pour tenter d'arrêter le flot toujours grandissant du mécontentement public et les accusations bien fondées de profitisme, profèrent contre les grands trusts, publiant, sous forme d'annonces, des déclarations éblouissantes sur la faiblesse de leurs bénéfices.

L'American Woollen Company, elle plus loin, elle prétendit que ses bénéfices ne s'élevaient pas à plus d'un cent par livre des produits qu'elle vendait et que si le public se plaignait des prix, c'était aux marchands de détail et aux tailleurs que ses plaintes devaient être adressées.

Ce cynisme n'est le feu aux poudres. La presse américaine indépendante, les grands trusts, attaqua avec ensemble ce comble des lâchages. Elle établit que cette amalgamation avait, l'an dernier, valé un bénéfice de \$15,513,314, représentant un dividende de \$10 par action "commune", et qu'elle avait, en outre, distribué, en outre, cette année, des bénéfices réalisés jusqu'ici étaient de 100 à 150 pour cent plus élevés que ceux de 1919 et représentaient sur certains produits un bénéfice net de plus de 100 pour cent.

La compagnie déclare quelle est obligée de fermer ses usines, faute d'ordres; les acheteurs n'ont pu que, dans l'état actuel du marché et la diminution des achats, ils ne pouvaient payer des prix demandés par la compagnie, et plutôt que de résilier, ses bons clients, la compagnie ferme le débit en fermant ses usines. Ses actionnaires peuvent attendre sans souffrir, ils n'ont pas besoin de leurs dividendes futurs pour acheter du pain; pour les employés et ouvriers, la situation est différente.

La compagnie se défend vigoureusement en prétendant que ses prix sont établis d'après les ordres qu'elle reçoit des intermédiaires, qui se font une concurrence à la hausse en offrant des prix élevés afin de s'assurer une prompte et plus grande livraison. L'aveu est bon à retenir, et d'autant meilleur qu'il est vrai et prouve que si la vie chère dépend du peu de l'offre et de la demande, ces deux éléments sont presque toujours faciles et qu'"offre" signifie toujours restriction voulue de la fabrication, alors que "demande"

n'est qu'une intervention à la hausse des intermédiaires.

Le peuple souffre depuis des années de l'appreté au gain de ces champions financiers et véneux, il est maintenant menacé de voir sa souffrance transformée en misère noire par les trusts qui n'ont pas d'âme.

Si les gouvernements du monde entier avaient opposé contre la concentration des capitaux la résistance dont ils ont fait preuve contre la concentration des travailleurs, la vie serait probablement moins coûteuse et la paix sociale mieux assurée.

Il faut être aveugle pour ne pas voir que cette course au salaire, due à la hausse du coût de l'existence, loin d'être une solution, est une aggravation de la situation. Il faut être naïf jusqu'à la bêtise pour supposer qu'entre l'industriel, qui prend tout ce qu'il peut, et l'ouvrier, qui reprend ce qu'il lui faut, les consommateurs, n'étant ni capitalistes ni ouvriers, c'est-à-dire le tiers, l'employé, les veuves, les orphelins, les pensionnés, qui, eux, ne peuvent prendre ni reprendre, se laisseront écraser entre ces deux moulins sans se révolter. Leur révolte ne sera que la conséquence d'une situation où le cas de légitime défense permet bien des choses.

Ce qui se passe aux États-Unis n'est pas absolument inconnu au Canada. Toutefois, il faut reconnaître que, jusqu'ici, nos industriels et même nos trusts ont, sauf dans de très rares exceptions, fait preuve pour leur personnel de plus d'intérêt que leurs confrères des États-Unis. Néanmoins, certaines de nos grèves, de nos grandes grèves, ont avec le lockout de Lawrence un grand air de parenté.

Au nombre des réformes imposées à tous les peuples par la guerre, celle de la création des sociétés incorporées s'impose presque au premier rang.

Pourquoi une collectivité de citoyens jouit-elle de droits niés à un citoyen? Le principe sur lequel l'incorporation de ces sociétés repose est celui d'une réunion des capitaux permettant d'exécuter des travaux, de fonder des industries réclamant des sommes difficilement obtenables d'une simple association de citoyens ou dont la réussite est problématique. Cette incertitude d'avenir justifie seule la responsabilité limitée des actionnaires.

De grandes choses ont été réalisées au début et pendant de longues années par les sociétés à responsabilité limitée, jusqu'au jour où, exploitées par des capitalistes de l'industrie, elles l'ont été par les hauts barons de la finance.

## †

**Tuberculosis Kills 150,000 AMERICANS every year.**

**And yet, Tuberculosis is Preventable and Curable.**

**The National Tuberculosis Association is conducting a sale of Red Cross Christmas Seals, beginning December 1.**

**The proceeds of this sale will be used to combat Humanity's most deadly enemy—The White Plague—in every community in the United States.**

**Approximately 92 per cent of the money raised in your state will be spent there.**

**This Campaign to save AMERICAN lives will succeed if you do your part.**

**Get in touch with your state or local Tuberculosis Association.**

**Buy Red Cross Christmas Seals, or Health Bonds.**

**Don't wait for the Seals to come to you.**

**UN PRÊTRE, L'ABBÉ HAMON**  
Cure de Vauvois (France),  
Propriétaire du brevet d'usage de la



**LABORATOIRES BOTANIQUE**  
31, Quai de la Seine, Londres, W.C.1

Quels que soient les noms qu'on donne ou que se donnent ces sociétés: anonymes, incorporées, à responsabilité limitée, elles sont toutes les mêmes, existant en vertu de la même loi, sujettes à ses dispositions; il suffirait de reviser cette loi, d'en modifier, non la forme, mais le fond, non la rédaction, mais les principes, pour mettre fin au despotisme, à l'exploitation capitaliste de l'industrie et d'assurer ainsi l'abaissement du coût de l'existence et la marche vers la paix sociale.—La Presse, Montréal.

**GROVES TASTELESS TONIC.**

Rends la vitalité et l'énergie en purifiant et en enrichissant le sang. Vous pouvez de suite en ressentir les effets fortifiants et reconfortants. Le prix est de 60 sous.

**L. MONROSE ET FILS,**  
Assurances en Général  
Feu, Tornado, Vie, Accidents  
Bureaux 512-13-14 Rue de la Paix

Représentants  
Atlas Assurance Company, Ltd., de Londres; Commercial Union Assurance Company, de Londres; Commercial Union Fire Insurance Company, de New York; The Employers' Liability Assurance Corporation, Ltd., de Londres, Angleterre etc.—la dis

**JOS. OWIN**  
PLUS HAUT PRIX COMPTANT  
PAYE, POUR VIEIL OR, ARGENT ET PLATINE  
309, rue Bourbon, Nlle-Orléans, Lae  
Phone, Main 1406.

**WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE**

**FOR ASTHMA, BRONCHITIS, CATARRH, COLDS, LA GRIPPE, ETC. CONSUMPTION, PREVENTIVE—NOT A PATENT MEDICINE.**

There are few diseases more prevalent than Asthma, Croup, Bronchitis, and Catarrh. These ailments are known to medical science as Bronchial Asthma, Catarrh of the Larynx, Hay Fever, etc. Repeated attacks result in a chronic condition, the symptoms of which are a dilation of the lungs and bronchi, and tubercular formations.

**THE FIKER HOFFER MEDY** is a specific for all of the above troubles. It has helped and relieved thousands and will help you.

**THE FIKER HOFFER MEDY** is in no sense a patent medicine, but is a legitimate prescription and the outcome of years of study, investigation and experiment by Prof. Fiker Hoff, one of the world's leading physicians.

If your druggist does not keep it, you will send a bottle with full directions to any part of the United States or Canada. Within the next ten years thousands of testimonials have come to us from sufferers of Asthma, Bronchitis, Catarrh and Hay Fever.

Every home should have a bottle always on hand as a specific for the simple cold. See that the "Bull's Eye" trade mark is on every bottle. No other imitation.

**WILLIAMS' MEDICINE CO.**  
108 Fulton St., New York City.

**GET AFTER THESE PROPAGANDISTS!**

Liberate yourself from the thrall of those who whole gamut of minor bodily evils—anyone of which will cloud the most perfect day.

Who feels good when such prodding bodily tormentors are spreading their disorganizing propaganda of ill-health through your system? How can you see the bright side of things when constipation sows its noxious seeds of internal sanitary filth and disease. It can't be done until you cleanse your internal body. Do that now by going to the drug store and getting DR. CHARLES LAXATIVE PELLETS.

This splendid preparation is also invaluable in routing those prodding devils of dyspepsia, headache, gastritis, and also most effective in the treatment of all liver and bowel irregularities.

The pellets are safe and mild, no gripping nor any bad effects result from their use. You may rely on DR. CHARLES LAXATIVE PELLETS as nature's great bodily cleanser and purifier. They will give you that boyanant feeling of healthy joy that can only come from a cleansed, normally functioning system.

**PRICE 25 CENTS A BOX**  
At All Druggists or sent direct in Receipt of Price  
To  
**DR. CHARLES FLESH FOOD COMPANY**  
BROOKLYN, N. Y.

Phone Main 1077  
**LA PARISIENNE**  
Pâtisseries Françaises et Papagayes  
**CREMES A LA GLACE**  
41 rue Bourbon, Nouvelle-Orléans.

**PALES COULEURS**  
**ANEMIE FAIBLESSE, MANQUE DE FORCES, PÂLES COULEURS.**  
Guérison radicale par les Billes de Fer de  
**FER BRAVIS**  
Indes Pharmacies et 120, r. Lafayette, Paris. Breveté d'invention.

**LIGNE FRANCAISE**  
NEW YORK—HAVRE

Lu Savoie, Aug. 6, Sept. 3, Oct. 1, Oct. 30.  
Niagara ..... Aug. 17  
La Lorraine, Aug. 20, Sept. 17, Oct. 15, Nov. 13.  
Rochambeau, Aug. 21, Sept. 23, Oct. 28, Dec. 4.  
France, Sept. 8, Oct. 6, Nov. 3, Dec. 1  
Touraine, Sept. 14, Oct. 12, Nov. 20  
**NEW YORK—BORDEAUX**  
Caoline ..... Aug. 19  
Pour tous renseignements s'adresser  
Aux bureaux de la Compagnie,  
**F. OFILA, AGENT GÉNÉRAL**  
205 rue Commune, Nouvelle-Orléans.

**O. I. C.—Oh! je vois**  
La meilleure marque de cochons pour l'élevage est la Compagnie. Le meilleur moyen de réduire l'hypothèque sur la ferme. Jeunes cochons de six semaines, \$20.00 par tête, mâle ou femelle. Envoyez vos ordres pour le printemps de suite à F. W. CLEW, R. F. D. Station No. 2, Nouvelle-Orléans, Lae.

**MATHEY-CAYLUS**  
**CAPSULES**

La Média Française  
Pendant plus d'un demi-siècle, les médecins européens les ont prescrites et elles ont obtenu des résultats excellents. Dans toutes les maladies provenant des excès urinaires elles agissent promptement et complètement. Chez tous les pharmaciens. CLIN & CIE., Paris.

**E. FOUGERA & CO. INC., New York.**

For SINGERS and SPEAKERS  
THE NEW 100 BOX FITZ TONIC  
BROWN'S ORCHARD TROCHES  
JOHN L. BROWN & SON, Boston, Mass.



**LES BÉBÉS BIEN PORTANTS**      **LES MÈRES HEUREUSES**

**FONT**

L'alimentation appropriée et les bons soins donnent des bébés forts et robustes. Si vous ne pouvez allaiter votre bébé, votre première pensée doit être pour le

**Borden's EAGLE BRAND**  
(CONDENSED MILK)

Depuis trois générations les mères l'emploient quand leur lait n'est pas satisfaisant. Presque invariablement, les bébés progressent rapidement et visiblement quand ils sont nourris avec l'EAGLE BRAND.

La qualité, la sûreté et le bon marché de l'EAGLE BRAND en font l'aliment de choix pour la table et les besoins du ménage. Achetez-en une boîte aujourd'hui et employez-la comme vous le feriez du lait et du sucre. Vous n'aurez pas à vous soucier du coût élevé du lait et de la rareté du sucre. Il ajoute une saveur délicieuse au café, au chocolat et au cacao.

Si votre bébé ne progresse pas et s'il est irrité, envoyez-nous aujourd'hui le coupon vous donnant droit à recevoir gratis notre Baby Book et les instructions pour le nourrir imprimés en votre propre langue.

**THE BORDEN COMPANY, New York**  
Fondée en 1857

Déterminez ce Coupon, indiquez la Brochure désirée. Envoyez-le aujourd'hui.

Madame ..... Ville.....  
Rue ..... Etat.....  
Baby Welfare Book ..... Livre de recettes No. 4

Il y a quelque chose dans la douceur égale des Chesterfields qui plait juste à point. Tabacs Turcs et Américains de choix—et un mélange inimitable

*They Satisfy*

# Chesterfield

**CIGARETTES**

*Leggett & Myers Tobacco Co.*